KARMA® www.karmaitaliana.it

EN. MIRROR BALL MOTOR
Model: MOT 4

PACKAGE CONTENTS
- Mirror ball motor
- User manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS
- Power supply: 230V~ 50Hz
- Speed: 3 rotations/min
- Maximum load: 5 kg

SAFETY INSTRUCTIONS
Read the instructions in this manual carefully and follow them scrupulously. The device operates with a dangerous mains voltage of 230 V. Do not open it, disassemble it, or attempt to work inside it. Improper use may result in electric shock. In case of incorrect installation or connections, the manufacturer assumes no responsibility for damage to people or property.
Always make sure that the mains voltage corresponds to the product's rated voltage. Incorrect voltage would seriously damage the device.
Class I appliance. To avoid the risk of dangerous electric shocks, always check that the electrical system is properly grounded before switching on the product. Do not cut the internal or external ground wire and do not disconnect the grounding terminal.
This product is not suitable for outdoor use. To avoid the risk of short circuits, do not expose it to high temperatures (above 40°), rain, or humidity. Do not allow flammable liquids, water, or metallic objects to enter the product.
Install the product in a stable and ventilated location, away from heat sources. To avoid the risk of falling, ensure that the motor is firmly fixed to the ceiling and that the sphere is correctly hung.
If any malfunction occurs, stop using the product immediately. Do not attempt to repair the device yourself; contact an authorized service center. Repairs carried out by unqualified personnel may cause serious damage to both the device and people.
Do not unplug the power cable by pulling on it. Do not cut, modify, or bend the power cable, and always check that it is in good condition.
Children must be supervised if they are present while the product is in use.

OPERATING INSTRUCTIONS
1.Find a suitable place to position the product. If necessary, you may use an extension cable. If you need to replace the cable with a longer one, contact only a qualified technician.
2. Using the dedicated ring, hang a mirror ball with a maximum diameter of 50 cm on the motor.
3. Once installation is complete, connect the device to a power outlet to start operation.
4. To stop the motor, disconnect it (avoiding pulling the cable) or cut the electrical power supply.

ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER. THIS UNIT CONTAINS NO USER-SERVICEABLE PARTS. FOR ASSISTANCE, REFER TO QUALIFIED PERSONNEL.

This symbol alerts you to the presence of important operating and maintenance instructions in the manual or in the documentation accompanying the product.

This symbol warns you of the presence of uninsulated dangerous voltage inside the product's enclosure, which may be strong enough to pose a risk of electric shock. Do not open the product's enclosure.

The CE marking indicates that this product complies with the European directives and regulations applicable to it. Full documentation regarding compliance can be obtained from Karma Italiana Srl.

«Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)». This symbol indicates that the product and its electronic accessories must not be disposed of with other household waste. Proper selective collection of the equipment helps prevent potential negative effects on the environment and human health.

Produced by:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

Ver. 26.1

WARRANTY CONDITIONS
The product is covered by the warranty in accordance with current European regulations. The warranty for manufacturing defects for the consumer is two years from the date of purchase. To view the full warranty conditions, scan this QR code.

Made in China

KARMA® www.karmaitaliana.it

IT. MOTORE PER SFERA A SPECCHI
Modello: MOT 4

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
- Motore per sfera a specchi
- Manuale d'uso

SPECIFICHE TECNICHE
- Alimentazione: 230V~ 50Hz
- Velocità: 3 rotazioni/min
- Carico massimo: 5 kg

ISTRUZIONI DI SICUREZZA
Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale e seguirle scrupolosamente. Il dispositivo funziona con una pericolosa tensione di rete di 230 V. Non aprirlo, non smontarlo e non tentare di intervenire al suo interno. Un uso improprio può causare scosse elettriche. In caso di installazione o collegamenti errati, il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a persone o cose.
Assicurarsi sempre che la tensione di rete corrisponda a quella nominale del prodotto. Una tensione errata potrebbe danneggiare gravemente l'apparecchio.
Apparecchio di Classe I. Per evitare il rischio di scosse elettriche pericolose, verificare sempre che l'impianto elettrico sia correttamente collegato a terra prima di accendere il prodotto. Non tagliare il cavo di terra interno o esterno e non scollegare il terminale di messa a terra.
Questo prodotto non è adatto all'uso esterno. Per evitare il rischio di cortocircuiti, non esporlo a temperature elevate (superiori a 40°), alla pioggia o all'umidità. Non permettere che liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici penetrino nel prodotto.
Installare il prodotto in un luogo stabile e ventilato, lontano da fonti di calore. Per evitare il rischio di cadute, assicurarsi che il motore sia fissato saldamente al soffitto e che la sfera sia appesa correttamente.
In caso di malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso del prodotto. Non tentare di ripararlo personalmente; contattare un centro di assistenza autorizzato. Riparazioni effettuate da personale non qualificato possono causare gravi danni sia all'apparecchio sia alle persone. Non scollegare il cavo di alimentazione tirandolo. Non tagliare, modificare o piegare il cavo di alimentazione e verificare sempre che sia in buone condizioni.
I bambini devono essere sorvegliati se presenti mentre il prodotto è in funzione.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO
1. Trova un luogo adatto in cui posizionare il prodotto. Se necessario, puoi utilizzare una prolunga. Se devi sostituire il cavo con uno più lungo, contatta esclusivamente un tecnico qualificato.
2. Utilizzando l'anello dedicato, appendi al motore una sfera a specchi con un diametro massimo di 50 cm.
3. Una volta completata l'installazione, collega il dispositivo a una presa di corrente per avviarne il funzionamento.
4. Per arrestare il motore, scollegalo (evitando di tirare il cavo) oppure interrompi l'alimentazione elettrica.

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, NON APRIRE

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE LA COPERTURA; NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER ASSISTENZA, RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.

Questo simbolo avverte della presenza di importanti istruzioni d'uso e manutenzione nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto.

Questo simbolo avverte della presenza di una tensione pericolosa e non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, che potrebbe essere sufficientemente intensa da rappresentare un rischio di scossa elettrica. Non aprire l'involucro del prodotto.

La marcatura CE indica che questo prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei ad esso applicabili. La documentazione completa relativa alla conformità può essere ottenuta presso Karma Italiana Srl.

«Direttiva 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)». Questo simbolo indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici. Una corretta raccolta differenziata dell'apparecchiatura contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Prodotto da:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

CONDIZIONI DI GARANZIA
Il prodotto è coperto da garanzia in conformità alle normative europee vigenti. La garanzia per i difetti di fabbricazione destinata al consumatore è di due anni dalla data di acquisto. Per consultare le condizioni complete di garanzia, scansionare questo codice QR.

Made in China

KARMA® www.karmaitaliana.it

ES. MOTOR PARA BOLA DE ESPEJOS
Modelo: MOT 4

CONTENIDO DEL PAQUETE
- Motor para bola de espejos
- Manual de usuario

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- Alimentación: 230V~ 50Hz
- Velocidad: 3 rotaciones/min
- Carga máxima: 5 kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Lea atentamente las instrucciones de este manual y sígalas escrupulosamente. El dispositivo funciona con una tensión de red peligrosa de 230 V. No lo abras, no lo desmontes ni intentes trabajar en su interior. En caso de uso inadecuado existe riesgo de descarga eléctrica. En caso de instalación o conexiones incorrectas el fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños a personas o cosas.
Asegúrese siempre de que la tensión de red corresponde a la del producto. Un voltaje incorrecto dañaría gravemente el aparato.
Aparato Clase I Para evitar riesgos de descargas eléctricas peligrosas, antes de encender el producto compruebe siempre que el sistema eléctrico esté conectado a tierra. No corte el cable de tierra interno o externo ni desconecte el cableado del terminal de tierra.
El producto no es apto para uso externo. Para evitar el riesgo de cortocircuitos, no lo exponga a altas temperaturas (superiores a 40°), a la lluvia o a la humedad. No permita que líquidos inflamables, agua u objetos metálicos entren en el producto.
Instale el producto en un lugar estable y ventilado, alejado de fuentes de calor. Para evitar el riesgo de caídas, asegúrese de que el motor esté fijado firmemente al techo y de que la esfera esté colgada correctamente.
En caso de problemas de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente. No intente reparar el aparato usted mismo, póngase en contacto con un servicio de asistencia autorizado. Las reparaciones realizadas por personal incompetente podrían provocar graves daños tanto al aparato como a las personas.
No desenchufe el cable de alimentación tirando de él. No corte, modifique ni doble el cable de alimentación y compruebe siempre que esté en buen estado.
Los niños deben ser supervisados si están presentes mientras se utiliza el producto.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
1. Busque un lugar adecuado para colocar el producto. Si es necesario, puede utilizar un cable de extensión. Si necesita sustituir el cable por uno más largo, contacte únicamente con un técnico cualificado.
2. Utilizando el anillo dedicado, cuelgue en el motor una bola de espejos con un diámetro máximo de 50 cm.
3. Una vez completada la instalación, conecte el dispositivo a una toma de corriente para ponerlo en funcionamiento.
4. Para detener el motor, desconéctelo (evitando tirar del cable) o corte la alimentación eléctrica.

ATENCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO ABRIR

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA, NO CONTIENE PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. PARA OBTENER AYUDA, REFERENCIA A PERSONAL CUALIFICADO

Este símbolo le alerta de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento en el manual o la documentación que acompaña al producto.

Este símbolo le advierte de la presencia de una tensión peligrosa no aislada dentro del alojamiento del producto, que podría ser lo suficientemente intensa como para representar un riesgo de descarga eléctrica. No abra el alojamiento del producto.

El marcado CE indica que este producto cumple con las directivas y los reglamentos europeos que le son aplicables. La documentación completa sobre la conformidad puede obtenerse de Karma Italiana Srl.

«Directiva 2012/19/UE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)». Este símbolo indica que el producto y sus accesorios electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos. La recogida selectiva adecuada del equipo ayuda a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud humana.

Producido por:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

CONDICIONES DE GARANTÍA
El producto está cubierto por la garantía de acuerdo con las normativas europeas vigentes. La garantía por defectos de fabricación para el consumidor es de dos años a partir de la fecha de compra. Para consultar las condiciones completas de la garantía, escanee este código QR.

Made in China

KARMA® www.karmaitaliana.it

FR. MOTEUR BOULE À FACETTE
Modèle: MOT 4

CONTENU DE L'EMBALLAGE
- MOTEUR pour boule à facettes
- Mode d'emploi

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
- Alimentation: 230V~ 50Hz
- Vitesse: 3 rotations/min
- Charge maximale: 5 kg.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
Lisez attentivement les instructions de ce manuel et suivez-les scrupuleusement. L'appareil fonctionne avec une tension secteur dangereuse de 230 V. Ne l'ouvrez pas, ne le démontez pas et n'essayez pas d'intervenir à l'intérieur. Une utilisation incorrecte peut provoquer une décharge électrique. En cas d'installation ou de raccordements incorrects, le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages aux personnes ou aux biens.
Assurez-vous toujours que la tension du réseau correspond à la tension nominale du produit. Une tension incorrecte endommagerait gravement l'appareil.
Appareil de classe I. Pour éviter tout risque de choc électrique dangereux, vérifiez toujours que l'installation électrique est correctement mise à la terre avant de mettre le produit en marche. Ne coupez pas le fil de terre interne ou externe et ne déconnectez pas la borne de mise à la terre. Ce produit n'est pas adapté à une utilisation en extérieur. Pour éviter tout risque de court-circuit, ne l'exposez pas à des températures élevées (au-dessus de 40 °C), à la pluie ou à l'humidité. Ne laissez pas de liquides inflammables, d'eau ou d'objets métalliques pénétrer dans le produit. Installez l'appareil dans un endroit stable et ventilé, éloigné des sources de chaleur. Pour éviter tout risque de chute, assurez-vous que le moteur est solidement fixé au plafond et que la sphère est correctement suspendue. En cas de dysfonctionnement, cessez immédiatement d'utiliser le produit. N'essayez pas de le réparer vous-même ; contactez un centre de service agréé. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent entraîner de graves dommages tant pour l'appareil que pour les personnes. Ne débranchez pas le câble d'alimentation en tirant dessus. Ne coupez pas, ne modifiez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation, et vérifiez toujours qu'il est en bon état. Les enfants doivent être surveillés s'ils se trouvent à proximité pendant l'utilisation du produit.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT
1. Cherchez un endroit approprié pour placer le produit. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge. Si vous devez remplacer le câble par un câble plus long, contactez uniquement un technicien qualifié.
2. À l'aide de l'anneau dédié, suspendez au moteur une boule à facettes d'un diamètre maximal de 50 cm.
3. Une fois l'installation terminée, branchez l'appareil à une prise de courant pour le mettre en fonctionnement.
4. Pour arrêter le moteur, débranchez-le (en évitant de tirer sur le câble) ou coupez l'alimentation électrique.

ATTENTION
AVIS DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE, IL NE CONTIENT PAS PIÈCES UTILES POUR L'UTILISATEUR. POUR OBTENIR DE L'AIDE, FAITES RÉFÉRENCE À DU PERSONNEL QUALIFIÉ

Ce symbole vous avertit de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien dans le manuel ou la documentation accompagnant le produit.

Ce symbole vous avertit de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit qui pourrait être d'une intensité suffisante pour constituer un risque de décharge électrique. N'ouvrez pas le boîtier du produit.

Le marquage CE indique que ce produit est conforme aux directives et règlements européens qui lui sont applicables. La documentation complète sur la conformité peut être obtenue auprès de Karma Italiana Srl.

«Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)». Ce symbole indique que le produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. La collecte sélective appropriée de l'équipement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé.

Produit par:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

CONDITIONS DE GARANTIE
Le produit est couvert par la garantie conformément aux réglementations européennes en vigueur. La garantie sur les défauts de fabrication pour le consommateur est de deux ans à compter de la date d'achat. Pour consulter les conditions de garantie, scannez ce code QR.

Made in China

KARMA® www.karmaitaliana.it

PT. MOTOR PARA BOLA DE ESPELHOS
Modelo: MOT 4

CONTEÚDO DA EMBALAGEM
- Motor para bola de espelhos
- Manual de instruções

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- Alimentação: 230V~ 50Hz
- Velocidade: 3 rotações/min
- Carga máxima: 5 kg.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
Leia atentamente as instruções deste manual e siga-as rigorosamente. O dispositivo funciona com uma perigosa tensão de rede de 230 V. Não o abra, não o desmonte e não tente trabalhar no seu interior. O uso inadequado pode causar choque elétrico. Em caso de instalação ou ligações incorretas, o fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos a pessoas ou bens.
Certifique-se sempre de que a tensão da rede corresponde à tensão nominal do produto. Uma tensão incorreta pode danificar gravemente o aparelho.
Aparelho Classe I. Para evitar riscos de choques elétricos perigosos, verifique sempre se o sistema elétrico está devidamente ligado à terra antes de ligar o produto. Não corte o cabo de terra interno ou externo e não desconecte o terminal de aterramento. Este produto não é adequado para uso externo. Para evitar o risco de curto-circuito, não o exponha a temperaturas elevadas (superiores a 40°), chuva ou humidade. Não permita que líquidos inflamáveis, água ou objetos metálicos entrem no produto.
Instale o produto num local estável e ventilado, afastado de fontes de calor. Para evitar o risco de queda, certifique-se de que o motor está firmemente fixado ao teto e que a esfera está corretamente pendurada. Em caso de mau funcionamento, interrompa imediatamente o uso. Não tente reparar o aparelho por conta própria; contacte um serviço de assistência autorizado. Reparações realizadas por pessoal não qualificado podem causar danos graves tanto ao aparelho como às pessoas. Não desligue o cabo de alimentação puxando-o. Não corte, modifique ou dobre o cabo de alimentação e verifique sempre se está em boas condições.
As crianças devem ser supervisionadas caso estejam presentes enquanto o produto estiver em funcionamento.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
1. Encontre um local adequado para posicionar o produto. Se necessário, pode utilizar um cabo de extensão. Se precisar substituir o cabo por um mais longo, contacte apenas um técnico qualificado.
2. Utilizando o anel dedicado, pendure no motor uma bola de espelhos com um diâmetro máximo de 50 cm.
3. Após conduir a instalação, ligue o dispositivo a uma tomada elétrica para iniciar o funcionamento.
4. Para parar o motor, desligue-o (evitando puxar o cabo) ou corte a alimentação elétrica.

ATENÇÃO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA

ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA, ESTA NÃO CONTÉM PEÇAS QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR. PARA ASSISTÊNCIA, CONSULTE PESSOAL QUALIFICADO

Este símbolo alerta para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção no manual ou na documentação que acompanha o produto.

Este símbolo adverte para a presença de tensão perigosa não isolada no interior da estrutura do produto, suficientemente forte para representar risco de choque elétrico. Não abra a estrutura do produto.

A marcação CE indica que este produto está em conformidade com as diretivas e regulamentos europeus aplicáveis. A documentação completa relativa à conformidade pode ser obtida junto da Karma Italiana Srl.

«Diretiva 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE)». Este símbolo indica que o produto e os seus acessórios eletrónicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. A recolha seletiva adequada do equipamento ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos no ambiente e na saúde humana.

Produzido por:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

CONDIÇÕES DE GARANTIA
O produto está coberto pela garantia de acordo com os regulamentos europeus em vigor. A garantia para defeitos de fabrico destinados ao consumidor é de dois anos a partir da data de compra. Para consultar as condições completas da garantia, escaneie este código QR.

Made in China

KARMA www.karmaitaliana.it

EL. ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΛΑ ΚΑΘΡΕΦΤΩΝ
Μοντέλο: MOT 4

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
- Κινητήρας για μπάλα καθρεφτών
- Εγχειρίδιο χρήσης

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- Τροφοδοσία: 230V~ 50Hz
- Ταχύτητα: 3 περιστροφές/λεπτό
- Μέγιστο φορτίο: 5 kg

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και ακολουθήστε τις σχολαστικά. Η συσκευή λειτουργεί με επικίνδυνη τάση δικτύου 230 V. Μην την ανοίγετε, μην την αποσυναρμολογείτε και μην επιχειρείτε να εργαστείτε στο εσωτερικό της. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Σε περίπτωση εσφαλμένης εγκατάστασης ή συνδέσεων, ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημίες σε άτομα ή περιουσία. Βεβαιωθείτε πάντα ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην ονομαστική τάση του προϊόντος. Λανθασμένη τάση μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στη συσκευή.
Συσκευή Κατηγορίας I. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο επικίνδυνης ηλεκτροπληξίας, ελέγξτε πάντα ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι σωστά γειωμένο πριν ενεργοποιήσετε το προϊόν. Μην κόβετε το εσωτερικό ή εξωτερικό καλώδιο γείωσης και μην αποσυνδέετε τον ακροδέκτη γείωσης. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος, μην το εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες (άνω των 40°), βροχή ή υγρασία. Μην επιτρέπετε την είσοδο εύφλεκτων υγρών, νερού ή μεταλλικών αντικειμένων στη συσκευή. Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή και καλά αεριζόμενη θέση, μακριά από πηγές θερμότητας. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης, βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας είναι σταθερά στερεωμένος στην οροφή και ότι η σφαίρα είναι σωστά αναρτημένη. Εάν παρουσιαστεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας· επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Οι επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές τόσο στη συσκευή όσο και στους χρήστες. Μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας το. Μην κόβετε, τροποποιείτε ή λυγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας και ελέγχετε πάντα ότι βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν βρίσκονται κοντά στη συσκευή κατά τη χρήση της.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
1. Βρείτε ένα κατάλληλο σημείο για να τοποθετήσετε το προϊόν. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης. Αν πρέπει να αντικαταστήσετε το καλώδιο με ένα πιο μακρύ, απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο τεχνικό.
2. Χρησιμοποιώντας τον ειδικό δακτύλιο, κρεμάστε στον κινητήρα μια μπάλα καθρεφτών με μέγιστη διάμετρο 50 cm.
3. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα για να ξεκινήσει η λειτουργία.
4. Για να σταματήσετε τον κινητήρα, αποσυνδέστε τον (χωρίς να τραβάτε το καλώδιο) ή διακόψτε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης στο εγχειρίδιο ή στην τεκμηρίωση που συνοδεύει το προϊόν.

Το σύμβολο αυτό προειδοποιεί για την παρουσία μη μονωμένης επικίνδυνης τάσης στο εσωτερικό του περιβλήματος του προϊόντος, η οποία μπορεί να είναι αρκετά ισχυρή ώστε να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην ανοίγετε το περίβλημα του προϊόντος.

Η σήμανση CE υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμούς που το αφορούν. Η πλήρης τεκμηρίωση σχετικά με τη συμμόρφωση μπορεί να ζητηθεί από την Karma Italiana Srl.

«Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)». Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή χωριστή συλλογή του εξοπλισμού βοηθά στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Παράγεται από:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ
Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση σύμφωνα με τους ισχύοντες ευρωπαϊκούς κανονισμούς.
Η εγγύηση για κατασκευαστικά ελαττώματα προς τον καταναλωτή είναι δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.
Για να δείτε τους πλήρεις όρους εγγύησης, σαρώστε αυτόν τον κωδικό QR.

Made in China

KARMA www.karmaitaliana.it

SK. MOTOR NA ZRKADLOVÚ GUĽU
Model: MOT 4

OBSAH BALENIA
- Motor na zrkadlovú guľu
- Užívateľská príručka

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
- Napájanie: 230V~ 50Hz
- Rýchlosť: 3 otáčky/min
- Maximálne zaťaženie: 5 kg

POKYNY NA BEZPEČNOSŤ
Pozorne si prečítajte pokyny v tomto návode a dôsledne ich dodržiavajte. Zariadenie pracuje s nebezpečným sieťovým napätím 230 V. Neotvárajte ho, nerozoberajte ho a nepokúšajte sa pracovať vo vnútri zariadenia. Nesprávne používanie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. V prípade nesprávnej inštalácie alebo zapojenia výrobca nenesie zodpovednosť za škody na osobách alebo majetku.
Vždy sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá menovitému napätiu produktu. Nesprávne napätie môže zariadenie vážne poškodiť.
Zariadenie triedy I. Aby ste predišli riziku nebezpečného úrazu elektrickým prúdom, vždy skontrolujte, či je elektrická sústava správne uzemnená pred zapnutím produktu. Neodpájajte uzemňovací vodič a neodstraňujte uzemňovací kontakt.
Tento produkt nie je vhodný na vonkajšie použitie. Aby ste predišli skratu, nevystavujte ho vysokým teplotám (nad 40 °C), dažďu alebo vlhkosti. Nedovoľte, aby sa do zariadenia dostali horľavé kvapaliny, voda alebo kovové predmety.
Inštalujte produkt na stabilné a dobre vetrané miesto, mimo zdrojov tepla. Aby ste predišli pádu, uistite sa, že je motor pevne pripevnený k stropu a že je zrkadlová guľa správne zavesená.
Ak dôjde k akejkoľvek poruche, okamžite prestaňte produkt používať. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami; kontaktujte autorizované servisné stredisko. Opravy vykonané neodborným personálom môžu spôsobiť vážne škody na zariadení aj na osobách.
Nevyťahujte napájací kábel ťahaním. Neodrezávajte, neupravujte ani neohýbajte napájací kábel a vždy kontrolujte, či je v dobrom stave.
Deti musia byť pod dohľadom, ak sú prítomné počas používania produktu.

POKYNY NA POUŽÍVANIE
1. Nájdite vhodné miesto na umiestnenie produktu. V prípade potreby môžete použiť predĺžovací kábel. Ak je potrebné nahradiť kábel dlhším, obráťte sa výhradne na kvalifikovaného technika.
2. Pomocou vyhradeného krúžku zaveste na motor zrkadlovú guľu s maximálnym priemerom 50 cm.
3. Po dokončení inštalácie pripojte zariadenie do elektrickej zásuvky, aby ste spustili jeho prevádzku.
4. Na zastavenie motora ho odpojte (bez ťahania za kábel) alebo prerušte prívod elektrickej energie.

UPOZORNENIE
RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEOTVÁRAŤ
VAROVANIE: ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRÁŇUJTE KRYT. TOTO ZARIADENIE NEOBSAHUJE ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ POUŽÍVATEĽOM. V PRÍPADE POTREBY KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL.

Tento symbol upozorňuje na prítomnosť dôležitých pokynov na používanie a údržbu v návode alebo v dokumentácii, ktorá sprevádza výrobok.

Tento symbol upozorňuje na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia v kryte výrobku, ktoré môže mať dostatočnú intenzitu na vznik rizika úrazu elektrickým prúdom. Neotvárajte kryt výrobku.

Označenie CE znamená, že tento výrobok je v súlade s príslušnými európskymi smernicami a nariadeniami. Úplnú dokumentáciu o zhode je možné získať od spoločnosti Karma Italiana Srl.

„Smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)". Tento symbol označuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo nesmú byť likvidované spolu s ostatným domovým odpadom. Správny triedený zber zariadenia pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie.

Vyrobené:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

PODMIENKY ZÁRUKY
Výrobok je pokrytý zárukou v súlade s platnými európskymi predpismi.
Záruka na výrobné chyby určená pre spotrebiteľa je dva roky od dátumu nákupu.
Ak chcete konzultovať úplné záručné podmienky, naskenujte tento QR kód.

Made in China

KARMA www.karmaitaliana.it

SL. MOTOR ZA ZRCALNO KROGLO
Model: MOT 4

VSEBINA PAKETA
- Motor za zrcalno kroglo
- Uporabniški priročnik

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE
- Napajanje: 230V~ 50Hz
- Hitrost: 3 obrati/min
- Največja obremenitev: 5 kg

VARNOSTNA NAVODILA
Natančno preberite navodila v tem priročniku in jih dosledno upoštevajte. Naprava deluje z nevarno omrežno napetostjo 230 V. Ne odpirajte je, je ne razstavljajte in se ne poskušajte dotikati notranjih delov. Nepravilna uporaba lahko povzroči električni udar. V primeru nepravilne namestitve ali priključitve proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo na ljudeh ali premoženju.
Vedno preverite, ali omrežna napetost ustreza nazivni napetosti izdelka. Nepravilna napetost lahko napravo resno poškoduje.
Naprava razreda I. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, pred vklopom vedno preverite, ali je električni sistem pravilno ozemljen. Ne prekinjajte notranjega ali zunanjega ozemljitvenega vodnika in ne odstranjujte ozemljitvenega priključka.
Izdelek ni primeren za uporabo na prostem. Da bi se izognili kratkemu stiku, ga ne izpostavljajte visokim temperaturam (nad 40 °C), dežju ali vlagi. Ne dovolite, da bi v izdelek prišle vnetljive tekočine, voda ali kovinski predmeti.
Izdelek namestite na stabilno in dobro prezračevano mesto, stran od virov toplote. Da bi preprečili padec, zagotovite, da je motor trdno pritrjen na strop in da je zrcalna kroglа pravilno obešena.
Če pride do kakršne koli okvare, takoj prenehajte uporabljati izdelek. Naprave ne poskušajte popraviti sami; obrnite se na pooblaščeni servisni center. Popravila, ki jih opravijo neustrezno usposobljene osebe, lahko povzročijo resno škodo na napravi in ljudeh.
Napajalnega kabla ne izkljapljajte z vlečenjem. Ne režite, ne spreminjajte in ne upogibajte napajalnega kabla ter vedno preverite, ali je v dobrem stanju.
Otroci morajo biti pod nadzorom, če so prisotni med uporabo izdelka.

NAVODILA ZA UPORABO
1. Poiščite primerno mesto za namestitev izdelka. Po potrebi lahko uporabite podaljšek kabla. Če morate kabel zamenjati z daljšim, se obrnite izključno na usposobljenega tehnika.
2. Z uporabo namenskega obroča obesite na motor zrcalno kroglo s največjim premerom 50 cm.
3. Ko je namestitev končana, priključite napravo v električno vtičnico, da začnete z delovanjem.
4. Za zaustavitev motorja ga izključite iz napajanja (brez vlečenja kabla) ali prekinite dovod električne energije.

POZOR
NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA, NE ODPIRAJTE
OPOZORILO: DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKROVA. TA ENOTA NE VSEBUJE DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. ZA POMOČ SE OBRNITE NA USPOSOBLJENO OSEBJE.

Ta simbol vas opozarja na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje v priročniku ali dokumentaciji, ki spremlja izdelek.

Ta simbol vas opozarja na prisotnost neizolirane nevarne napetosti v ohišju izdelka, ki je lahko dovolj visoka, da predstavlja tveganje električnega udara. Ohišja izdelka ne odpirajte.

Oznaka CE pomeni, da je ta izdelek skladen z ustreznimi evropskimi direktivami in predpisi, ki se nanašajo nanj. Celotno dokumentacijo o skladnosti je mogoče pridobiti pri podjetju Karma Italiana Srl.

„Direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)". Ta simbol označuje, da izdelka in njegovega elektronskega pribora ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Ustrezno ločeno zbiranje opreme pomaga preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje.

Proizvedeno:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

POGOJI GARANCIJE
Izdelek je krit z garancijo v skladu z veljavnimi evropskimi predpisi.
Garancija za proizvodne napake, namenjena potrošniku, traja dve leti od datuma nakupa.
Za ogled celotnih garancijskih pogojev skenirajte to kodo QR.

Made in China

KARMA www.karmaitaliana.it

PL. SILNIK DO KULI LUSTRZANEJ
Model: MOT 4

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- Silnik do kuli lustrzanej
- Instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE
- Zasilanie: 230V~ 50Hz
- Prędkość: 3 obroty/min
- Maksymalne obciążenie: 5 kg

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
Przeczytaj uważnie instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku i stosuj się do nich skrupulatnie. Urządzenie pracuje z niebezpiecznym napięciem sieciowym 230 V. Nie otwierać go, nie demontuj ani nie próbuj ingerować w jego wnętrze. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować porażenie prądem. W przypadku nieprawidłowej instalacji lub podłączenia producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone ludziom lub mieniu. Zawsze upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada znamionowemu napięciu produktu. Nieprawidłowe napięcie może poważnie uszkodzić urządzenie.
Urządzenie klasy I. Aby uniknąć ryzyka niebezpiecznego porażenia prądem, przed włączeniem produktu zawsze sprawdź, czy instalacja elektryczna jest prawidłowo uziemiona. Nie przecinaj wewnętrznego ani zewnętrznego przewodu uziemiającego i nie odłączaj zacisku uziemienia. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz. Aby uniknąć zwarcia, nie wystawiaj go na wysokie temperatury (powyżej 40°C), deszcz ani wilgoć. Nie dopuszczaj do przedostania się do wnętrza urządzenia łatwopalnych cieczy, wody ani metalowych przedmiotów. Zainstaluj produkt w stabilnym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Aby zapobiec upadkowi, upewnij się, że silnik jest solidnie przymocowany do sufitu, a kula prawidłowo zawieszona. W przypadku jakiejkolwiek awarii natychmiast przerwij użytkowanie produktu. Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Naprawy wykonane przez niekwalifikowany personel mogą spowodować poważne szkody zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkowników. Nie odłączaj przewodu zasilającego, ciągnąc za niego. Nie przecinaj, nie modyfikuj ani nie wyginaj przewodu zasilającego i zawsze sprawdzaj, czy jest w dobrym stanie. Dzieci muszą być nadzorowane, jeśli znajdują się w pobliżu podczas użytkowania produktu.

INSTRUKCJE OBSŁUGI
1. Znajdź odpowiednie miejsce do ustawienia produktu. W razie potrzeby możesz użyć przedłużacza. Jeśli konieczna jest wymiana kabla na dłuższy, skontaktuj się wyłącznie z wykwalifikowanym technikiem.
2. Za pomocą dedykowanego uchwytu zawieś na silniku kulę lustrzaną o maksymalnej średnicy 50 cm.
3. Po zakończeniu instalacji podłącz urządzenie do gniazda zasilania, aby rozpocząć pracę.
4. Aby zatrzymać silnik, odłącz go od zasilania (nie ciągnąc za kabel) lub odetnij dopływ energii elektrycznej.

UWAGA
RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE OTWIERAĆ
OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY. URZĄDZENIE NIE ZAWIERA CZĘŚCI, KTÓRE UŻYTKOWNIK MOŻE SAMODZIELNIE NAPRAWIĆ. W RAZIE POTRZEBY SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM PERSONELEM.

Ten symbol ostrzega przed obecnością ważnych instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji w podręczniku lub dokumentacji dołączonej do produktu.

Ten symbol ostrzega przed obecnością nieizolowanego, niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, które może być na tyle wysokie, aby stanowić ryzyko porażenia prądem. Nie otwieraj obudowy urządzenia.

Oznakowanie CE oznacza, że produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami i przepisami europejskimi mającymi do niego zastosowanie. Pełną dokumentację dotyczącą zgodności można uzyskać w firmie Karma Italiana Srl.

„Dyrektywa 2012/19/UE dotycząca odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)". Ten symbol oznacza, że produktu oraz jego akcesoriów elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Prawidłowa selektywna zbiórka sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia.

Wyprodukowano przez:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

WARUNKI GWARANCJI
Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami europejskimi.
Gwarancja na wady fabryczne dla konsumenta wynosi dwa lata od daty zakupu.
Aby zapoznać się z pełnymi warunkami gwarancji, zeskanuj ten kod QR.

Made in China

KARMA www.karmaitaliana.it

FI. PEILIPALLOMOOTTORI
Malli: MOT 4

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
- Peilipallomoottori
- Käyttöohje

TEKNISET TIEDOT
- Virtalähde: 230V~ 50Hz
- Nopeus: 3 kierrosta/min
- Suurin kuormitus: 5 kg

TURVAOHJEET
Lue tämän käyttöoppaan ohjeet huolellisesti ja noudata niitä tarkasti. Laite toimii vaarallisella 230 V:n verkkovirralla. Älä avaa, pura tai yritä työskennellä laitteen sisällä. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Väärän asennuksen tai liitäntöjen tapauksessa valmistaja ei vastaa ihmisille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista.
Varmista aina, että verkkovirran jännite vastaa laitteen nimellisjännitettä. Väärä jännite voi vakavasti vahingoittaa laitetta.
Luokan I laite. Vaarallisten sähköiskujen välttämiseksi tarkista aina ennen laitteen käynnistämistä, että sähköjärjestelmä on asianmukaisesti maadoitettu. Älä katkaise sisäistä tai ulkoista maadoitusjohtoa äläkä irrota maadoitusliitintä.
Tämä tuote ei sovellu ulkokäyttöön. Oikosulkujen välttämiseksi älä altista laitetta korkeille lämpötiloille (yli 40 °C), sateelle tai kosteudelle. Älä anna syttyvien nesteiden, veden tai metalliesineiden päästä laitteen sisään.
Asenna tuote vakaaseen ja hyvin tuuletettuun paikkaan, kauas lämmönlähteistä. Varmista, että moottori on tukevasti kiinnitetty kattoon ja että pallo on ripustettu oikein, jotta putoamisvaara vältetään.
Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, lopeta sen käyttö välittömästi. Älä yritä korjata laitetta itse; ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Kouluttamattoman henkilön tekemät korjaukset voivat aiheuttaa vakavia vahinkoja sekä laitteelle että ihmisille.
Älä irrota virtajohtoa vetämällä siitä. Älä katkaise, muokkaa tai taivuta virtajohtoa, ja tarkista aina, että se on hyvässä kunnossa. Lapsia on valvottava, jos he ovat laitteen käytön aikana lähellä.

KÄYTTÖOHJEET
1. Etsi sopiva paikka laitteen sijoittamiseen. Tarvittaessa voit käyttää jatkojohtoa. Jos kaapeli täytyy vaihtaa pidempään, ota yhteyttä vain pätevään teknikkoon.
2. Ripusta moottoriin peilipallo, jonka enimmäishalkaisija on 50 cm, käyttämällä siihen tarkoitettua ripustuslenkkiä.
3. Kun asennus on valmis, kytke laite pistorasiaan käynnistääksesi toiminnan.
4. Moottorin pysäyttämiseksi irrota se sähköverkosta (vetämättä johdosta) tai katkaise virransyöttö.

HUOMIO
SÄHKÖISKUN VAARA, ÄLÄ AVAA
VAROITUS: SÄHKÖISKUN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ IRROTA KANTTA. LAITE EI SISÄLLÄ OSIA, JOITA KÄYTTÄJÄ VOISI HUOLTAA ITSE. OTA TARVITTAESSA YHTEYTTÄ PÄTEVÄÄN HUOLTOHENKILÖKUNTAAN.

Tämä symboli ilmoittaa, että tuotteen mukana toimitetussa käyttöoppaassa tai dokumentaatiossa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.

Tämä symboli varoittaa laitteen kotelossa olevasta eristämättömästä ja vaarallisesta jännitteestä, joka voi olla riittävän korkea aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. Älä avaa laitteen koteloa.

CE-merkintä osoittaa, että tämä tuote on siitä koskevien eurooppalaisten direktiivien ja asetusten mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusdokumentaatio on saatavilla Karma Italiana Srl -yrityksellä.

"Direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)". Tämä symboli osoittaa, että tuotetta ja sen elektronisia lisävarusteita ei saa hävittää yhdessä kotitalousjätteen kanssa. Laitteen asianmukainen erilliskeräys auttaa ehkäisemään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja terveyteen.

Valmistaja:
KARMA TALIANA SRL
Via Gozzano, 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

TAKUU-EHDOT
Tuote kuuluu takuun piiriin voimassa olevien eurooppalaisten säädösten mukaisesti.
Kuluttajalle myönnettävä takuu valmistusvirheiden varalta on kaksi vuotta ostopäivästä lukien.
Takuu-ehtojen tarkastelemiseksi skannaa tämä QR-koodi.

Made in China